

qu'une partie des fonds destinés à la construction de ces diverses résidences serait bien mieux employée et serait beaucoup plus profitable aux Canadiens, du point de vue divertissements,—et c'est bien là l'objet des parcs,—quant à l'usage qu'on fait des parcs, lesquels attireraient un nombre beaucoup plus considérable de visiteurs, si une partie de cet argent était employé à édifier le genre d'immeubles dont j'ai parlé, c'est-à-dire des auberges de la jeunesse, des chalets de ski et autres immeubles de ce genre. J'aimerais que le ministre, lorsqu'il préparera les crédits pour les prochaines années, se souvienne de ces observations. Je crois avoir remarqué un crédit au montant de \$53,000. Est-ce bien là le montant mentionné par le ministre?

**L'hon. M. Lesage:** La réponse est oui, monsieur le président.

**M. Harkness:** \$53,000 pour une résidence à Cave-Basin! Cela me semble plutôt excessif.

**L'hon. M. Lesage:** Il y a une installation de chauffage.

**M. Harkness:** Cela comprend une installation de chauffage et une résidence.

**L'hon. M. Lesage:** Oui.

**M. Harkness:** C'est une installation de chauffage pour la résidence?

**L'hon. M. Lesage:** Pour l'établissement de bain; une installation de chauffage pour l'établissement de bain.

**M. Harkness:** Pour l'établissement de bain. L'eau n'y est-elle pas déjà chaude? Elle l'était la dernière fois que j'y suis allé. Elle sort du rocher, très chaude déjà. Je ne vois pas pourquoi on a besoin d'une installation de chauffage. Je le répète, je me demande si on va ajouter de la sorte au confort en cet endroit, au confort du gardien particulièrement. De toute façon, c'est là un montant assez considérable et je pense qu'on devrait en affecter sinon la totalité du moins une partie à bien meilleur escient, soit à la construction des immeubles dont j'ai parlé.

**M. Noseworthy:** Le ministre peut-il nous dire pourquoi chaque année on nous demande d'approuver en ce qui a trait à Banff, qui est desservi par le Pacifique-Canadien, des crédits deux fois plus considérables que dans le cas de Jasper, qui est desservi par le National-Canadien?

**M. Harkness:** C'était le contraire les années passées.

**M. Noseworthy:** Pas l'an dernier.

**L'hon. M. Lesage:** On me dit que cela varie. Certaines années, on consacre de plus forts montants à Jasper. En d'autres occasions, le

[M. Harkness.]

montant affecté à Banff est plus élevé. Il arrive cette année que le montant destiné à Banff est plus élevé. N'oublions pas cependant que les crédits destinés à Banff incluent \$600,000 pour la route entre Banff et Jasper. L'an dernier, on a affecté quelques centaines de milliers de dollars à la route entre Jasper et Banff parce que la réfection portait sur la partie la plus rapprochée de Jasper. C'est pour ce motif que ce montant a été inclus dans le crédit de Jasper. Cette année, les réparations se font près de Banff et le montant est inclus dans le crédit de Banff.

**M. le président:** Le crédit est-il adopté?

**M. Noseworthy:** Je ne plaisante pas.

**L'hon. M. Lesage:** Je crois que c'est là la meilleure explication que je puisse donner.

**M. Noseworthy:** J'ai constaté que cette année et l'an dernier le montant destiné à Banff est effectivement plus que le double de celui qu'on affecte à Jasper. Voilà la situation à l'égard des deux dernières années.

**L'hon. M. Lesage:** J'ignore de quoi l'honorable député veut parler. S'agit-il d'aménagement ou d'entretien?

**M. Noseworthy:** Il s'agit des détails consignés aux pages 379 et 380.

**L'hon. M. Lesage:** Je constate à la page 380 que les dépenses projetées en 1953-1954 à l'égard du parc de Jasper s'élèvent, en chiffres ronds, à \$640,000, tandis que celles qui se rapportent à Banff sont de \$530,000, soit un chiffre inférieur.

**M. Hodgson:** On a effectué les travaux à l'autre bout de la route.

**M. Harkness:** Le ministre aurait-il l'obligeance d'indiquer le nombre de visiteurs à Banff et à Jasper? Je pense que ces chiffres constitueraient une bonne réponse pour l'honorable député d'York-Sud.

**L'hon. M. Lesage:** Oui, je puis fournir les chiffres. En 1952, le nombre total de visiteurs à Banff était de 582,434 tandis qu'à Jasper il était de 104,047.

**M. Harkness:** Soit plus de cinq fois plus.

**L'hon. M. Lesage:** En effet.

**M. le président:** Le crédit est-il adopté?

**M. Hodgson:** Non. J'aimerais poser une question au ministre au sujet des automobiles. A la page 379, je remarque un crédit de \$141,950 pour l'acquisition d'automobiles et de camions. Combien d'automobiles et de camions ce chiffre représente-t-il? J'aimerais obtenir le renseignement, si le ministre peut l'obtenir facilement.